

**Spanyolország-Las Palmas de Gran Canaria: Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén  
OJ S 144/2021 28/07/2021****Szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások – Általános közbeszerzés  
Szolgáltatások****Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Consejero Delegado del Instituto Canario de Desarrollo Cultural, S. A.

Nemzeti azonosító szám: A35077817

Postai cím: C/ León y Castillo, 57, 4.ª planta

Város: Las Palmas de Gran Canaria

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

Postai irányítószám: 35003

Ország: Spanyolország

Kapcsolattartó személy: Consejero Delegado del Instituto Canario de Desarrollo Cultural, S. A.

E-mail: [contratacion@icdcultural.org](mailto:contratacion@icdcultural.org)

Telefon: +34 922531101

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.gobiernodecanarias.org>A felhasználói oldal címe: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=jCfeqGaelSLnSoTX3z%2F7wA%3D%3D>**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Egyéb típus: Otras entidades del sector público

**I.5. Fő tevékenység**

Oktatás

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége****II.1.1. Elnevezés**

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo parte de la programación de la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias

Hivatkozási szám: S239-21 24º

**II.1.2. Fő CPV-kód**

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén

**II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

**II.1.4. Rövid meghatározás**

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo parte de la programación de la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias.

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: igen

#### **II.1.7. A beszerzés végleges összértéke**

Érték áfa nélkül: 880 000,00 EUR

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.1. Elnevezés**

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel

Rész száma: 1

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92310000 Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel.

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.1. Elnevezés**

Mahler Chamblor (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló)

Rész száma: 2

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92310000 Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Mahler Chamblor (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló).

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

### **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

Mahler Chambler

Rész száma: 3

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92310000 Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Mahler Chambler.

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

### **II.2.14. További információk**

#### **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

Grigory Sokolov

Rész száma: 4

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92310000 Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Grigory Sokolov.

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

### **II.2.14. További információk**

#### **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

Thomas Hampson

Rész száma: 5

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92310000 Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Thomas Hampson.

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

#### **II.2.14. További információk**

##### **II.2. Meghatározás**

###### **II.2.1. Elnevezés**

Fabio Luisi  
Rész száma: 6

###### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92310000 Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

###### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

###### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Fabio Luisi.

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

#### **II.2.14. További információk**

##### **II.2. Meghatározás**

###### **II.2.1. Elnevezés**

Cosi Fan Tutte  
Rész száma: 7

###### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92310000 Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

###### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

###### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Cosi Fan Tutte.

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

#### **II.2.14. További információk**

##### **II.2. Meghatározás**

###### **II.2.1. Elnevezés**

Freiburger Barockorchester  
Rész száma: 8

## II.2.2. További CPV-kód(ok)

92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92310000 Művészeti és irodalmi alkotási és értelmezési szolgáltatások

## II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: ES705 Gran Canaria

## II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Freiburger Barockorchester.

## II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

## II.2.14. További információk

## IV. szakasz: Eljárás

---

### IV.1. Meghatározás

#### IV.1.1. Az eljárás fajtája

Eljárást megindító felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélkül odaítélt szerződés az alább felsorolt esetekben

- A szolgáltatást kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplő képes teljesíteni, a következő ok miatt:
  - a közbeszerzés célja egyedi műalkotás vagy művészeti előadás létrehozása vagy megvásárlása

Magyarázat:

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias. La entidad mercantil denominada Duetto Management, S. L., ha resultado ser el único licitador que puede realizar el servicio descrito, por tener la representación en exclusividad artística de los artistas y orquestas que actuará en el ámbito de la 37 edición del FIMC.

#### IV.1.3. Keretmegállapodásra vonatkozó információk

### IV. Az eljárásra alkalmazandó nemzeti jogszabályok meghatározása

#### 1.10.

#### IV. Az odaítélési eljárás fő jellemzői

#### 1.11.

#### IV.2. Adminisztratív információk

#### IV.2.9. Információ előzetes tájékoztató formájában közzétett eljárást megindító felhívás lezárásáról

## V. szakasz: Az eljárás eredménye

---

A szerződés száma: S239-21 24<sup>o</sup>

Rész száma: 1

**Elnevezés:**

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

**V.2. Az eljárás eredménye****V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

30/06/2021

**V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 1

**V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Duetto Management, S. L.

Nemzeti azonosító szám: B96081526

Postai cím: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Város: Valencia

NUTS-kód: ES523 Valencia / València

Postai irányítószám: 46023

Ország: Spanyolország

A nyertes ajánlattevő kkv

**V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: 144 000,00 EUR

A szerződés/rész végleges összértéke: 144 000,00 EUR

**V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk****V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

**A szerződés száma:** S239-21 24<sup>o</sup>

**Rész száma:** 2

**Elnevezés:**

Mahler Chamblér (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló)

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

**V.2. Az eljárás eredménye****V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

30/06/2021

**V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 1

**V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Duetto Management, S. L.

Nemzeti azonosító szám: B96081526

Postai cím: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Város: Valencia

NUTS-kód: ES523 Valencia / València

Postai irányítószám: 46023

Ország: Spanyolország

A nyertes ajánlattevő kkv

**V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: 113 000,00 EUR

A szerződés/rész végleges összértéke: 110 000,00 EUR

**V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

**V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

**A szerződés száma:** S239-21 24<sup>o</sup>

**Rész száma:** 3

**Elnevezés:**

Mahler Chambler

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

**V.2. Az eljárás eredménye**

**V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

30/06/2021

**V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 1

**V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Duetto Management, S. L.

Nemzeti azonosító szám: B96081526

Postai cím: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Város: Valencia

NUTS-kód: ES523 Valencia / València

Postai irányítószám: 46023

Ország: Spanyolország

A nyertes ajánlattevő kkv

**V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: 225 000,00 EUR

A szerződés/rész végleges összértéke: 225 000,00 EUR

**V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

**V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

**A szerződés száma:** S239-21 24<sup>o</sup>

**Rész száma:** 5

**Elnevezés:**

Thomas Hampson

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

## **V.2. Az eljárás eredménye**

### **V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

30/06/2021

### **V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 1

### **V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Duetto Management, S. L.

Nemzeti azonosító szám: B96081526

Postai cím: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Város: Valencia

NUTS-kód: ES523 Valencia / València

Postai irányítószám: 46023

Ország: Spanyolország

A nyertes ajánlattevő kkv

### **V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: 43 000,00 EUR

A szerződés/rész végleges összértéke: 40 000,00 EUR

### **V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

## **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

**A szerződés száma:** S239-21 24º

**Rész száma:** 6

**Elnevezés:**

Fabio Luisi

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

## **V.2. Az eljárás eredménye**

### **V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

30/06/2021

### **V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 1

### **V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Duetto Management, S. L.

Nemzeti azonosító szám: B96081526

Postai cím: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Város: Valencia

NUTS-kód: ES523 Valencia / València

Postai irányítószám: 46023



Ország: Spanyolország  
A nyertes ajánlattevő kkv

#### **V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: 40 000,00 EUR  
A szerződés/rész végleges összértéke: 40 000,00 EUR

#### **V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

### **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

**A szerződés száma:** S239-21 24<sup>o</sup>

**Rész száma:** 7

**Elnevezés:**

Cosi Fan Tutte

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

#### **V.2. Az eljárás eredménye**

##### **V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

30/06/2021

##### **V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 1

##### **V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Duetto Management, S. L.

Nemzeti azonosító szám: B96081526

Postai cím: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Város: Valencia

NUTS-kód: ES523 Valencia / València

Postai irányítószám: 46023

Ország: Spanyolország

A nyertes ajánlattevő kkv

##### **V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: 203 000,00 EUR

A szerződés/rész végleges összértéke: 200 000,00 EUR

##### **V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

### **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

**A szerződés száma:** S239-21 24<sup>o</sup>

**Rész száma:** 8

**Elnevezés:**

Freiburger Barockorchester

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

## **V.2. Az eljárás eredménye**

### **V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

30/06/2021

### **V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 1

### **V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Duetto Management, S. L.

Nemzeti azonosító szám: B96081526

Postai cím: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Város: Valencia

NUTS-kód: ES523 Valencia / València

Postai irányítószám: 46023

Ország: Spanyolország

A nyertes ajánlattevő kkv

### **V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: 124 000,00 EUR

A szerződés/rész végleges összértéke: 121 000,00 EUR

### **V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.3. További információk**

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Consejería de Educación, Universidades, Cultura y Deportes

Postai cím: C/ Murga, 52-54

Város: Las Palmas de Gran Canaria

Postai irányítószám: 35003

Ország: Spanyolország

Internetcím: <https://www.gobiernodecanarias.org/educacion/web/>

### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

23/07/2021